

velleman®

VASMON6

HI RES VIDEO TO VGA CONVERTOR
HOGERESOLUTIECONVERTOR VIDEO NAAR VGA
CONVERTISSEUR VIDÉO VERS VGA HAUTE RESOLUTION
CONVERTIDOR VÍDEO A VGA DE ALTA RESOLUCIÓN
HOCHAUFLÖSENDER VIDEO AUF VGA-UMWANDLER



USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
NOTICE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSHANDLEITUNG



VASMON6 – HI RES VIDEO TO VGA CONVERTOR

1. Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



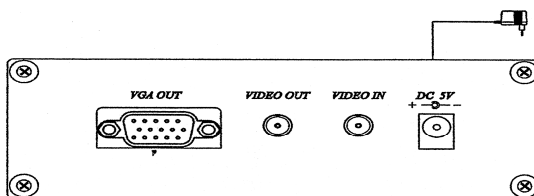
This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Velleman! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

2. Controls and Connection



MEN



OSD menu



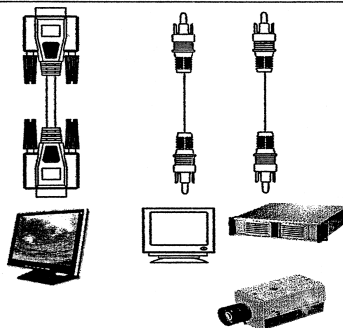
Contrast



Brightness



Screen



3. Technical Specifications

Input Signal	composite video (PAL), BNC male connector
Output Signal	VGA 0.7Vp-p RGB, 15-pin D-type female connector
Resolution (VGA)	640 x 480 / 800 x 600 / 1024 x 768 / 1280 x 1024
Frequency (VGA)	60 ~ 85Hz
Cable	90cm
Adapter	BNC male to RCA male
Power Supply	5VDC / 1.2A PSU (incl.)
Power Consumption	max. 400mA
Temperature	
Operating	0°C ~ 55°C
Storage	-20°C ~ 85°C
Humidity	max. 95% RH
Dimensions	133 x 132 x 44mm
Weight	420g

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website www.velleman.eu.
The information in this manual is subject to change without prior notice.

VASMON6 – HOGERESOLUTIECONVERTOR VIDEO NAAR VGA

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product

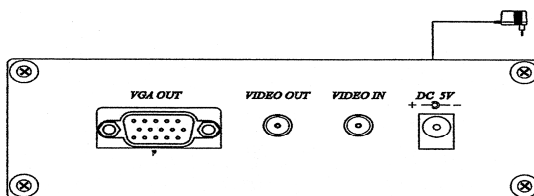


Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Bediening en aansluiting



MEN

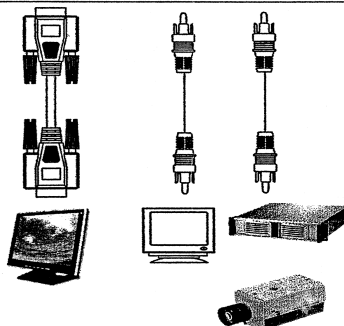


OSD-menu

Contrast

Helderheid

Weergave



3. Technische specificaties

Ingangsignaal	composiet video (PAL), mannelijke BNC-connector
Uitgangsignaal	VGA 0.7Vp-p RGB, vrouwelijke 15-pin D-connector
Resolutie (VGA)	640 x 480 / 800 x 600 / 1024 x 768 / 1280 x 1024
Frequentie (VGA)	60 ~ 85 Hz
Kabel	90 cm
Adapter	BNC mannelijke naar RCA mannelijke
Voeding	5 VDC / 1,2 A voedingsadapter (meegelev.)
Verbruik	max. 400 mA
Temperatuur	
Gebruik	0°C ~ 55°C
Opslag	-20°C ~ 85°C
Vochtigheidsgraad	max. 95 % RH
Afmetingen	133 x 132 x 44 mm
Gewicht	420 g

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.velleman.eu.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

VASMON6 – CONVERTISSEUR VIDÉO VERS VGA HAUTE RESOLUTION

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit

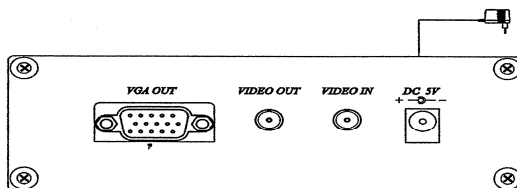


Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question. Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

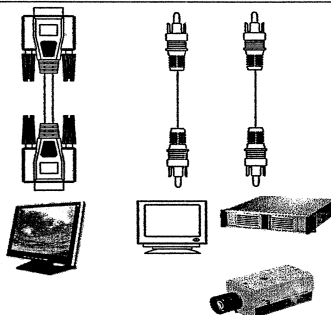
En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2. Réglages et connexion



MEN	Menu à l'écran
●	Contraste
✱	Clarté
▲▼	Affichage



3. Spécifications techniques

Signal d'entrée	composite vidéo (PAL), connecteur BNC mâle
Signal de sortie	VGA 0.7Vp-p RGB, connecteur femelle type D 15 broches
Résolution (VGA)	640 x 480 / 800 x 600 / 1024 x 768 / 1280 x 1024
Fréquence (VGA)	60 ~ 85 Hz
Câble	90 cm
Adaptateur	BNC mâle vers RCA mâle
Alimentation	adaptateur secteur 5 VCC / 1,2 A (incl.)
Consommation	max. 400 mA
Température	
Service	0°C ~ 55°C
Stockage	-20°C ~ 85°C
Taux d'humidité	max. 95 % RH
Dimensions	133 x 132 x 44 mm
Poids	420 g

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.velleman.eu.

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

VASMON6 – CONVERTIDOR VÍDEO A VGA DE ALTA RESOLUCIÓN

1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto



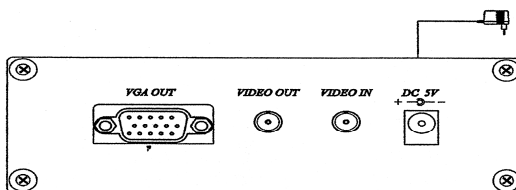
Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente. No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

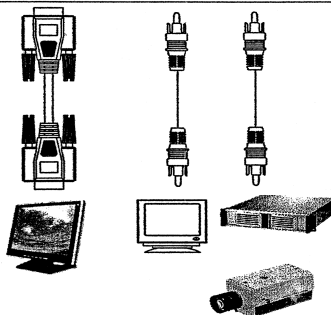
Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

Gracias por haber comprado el **VASMON6!** Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Ajustes y conexión



MEN	Menú OSD (en la pantalla)
●	Contraste
☼	Brillo
▲▼	Visualización



3. Especificaciones

Señal de entrada	vídeo compuesto (PAL), conector BNC macho
Señal de salida	VGA 0.7Vp-p RGB, conector hembra tipo D de 15 polos
Resolución (VGA)	640 x 480 / 800 x 600 / 1024 x 768 / 1280 x 1024
Frecuencia (VGA)	60 ~ 85 Hz
Cable	90 cm
Adaptador	BNC macho a RCA macho
Alimentación	adaptador de red 5 VCC / 1,2 A (incl.)
Consumo	máx. 400 mA
Temperatura	
Funcionamiento	0°C ~ 55°C
Almacenamiento	-20°C ~ 85°C
Humedad	máx. 95 % RH
Dimensiones	133 x 132 x 44 mm
Peso	420 g

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman Spain SL no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página www.velleman.eu.

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

VASMON6 – HOCHAUFLÖSENDER VIDEO AUF VGA-UMWANDLER

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union
Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt

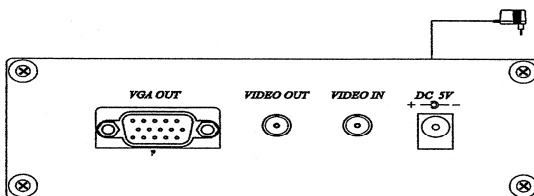


Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

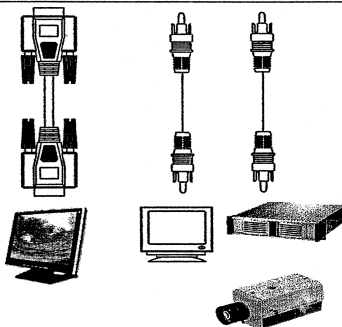
Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf des VASMON6! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen.

2. Bedienung und Anschluss



- MEN OSD-Menü
- Kontrast
- ✱ Helligkeit
- ▲▼ Anzeige



3. Technische Daten

Eingangssignal	komposit Video (PAL), BNC-Stecker
Ausgangssignal	VGA 0.7Vp-p RGB, 15-pol. D-Buchse
Auflösung (VGA)	640 x 480 / 800 x 600 / 1024 x 768 / 1280 x 1024
Frequenz (VGA)	60 ~ 85 Hz
Kabel	90 cm
Adapter	BNC-Stecker auf RCA-Stecker
Stromversorgung	5 VDC / 1,2 A Netzteil (mitgeliefert)
Stromverbrauch	max. 400 mA
Temperatur	
Betrieb	0°C ~ 55°C
Lagerung	-20°C ~ 85°C
Feuchtigkeit	max. 95 % RH
Afmetingen	133 x 132 x 44 mm
Gewicht	420 g

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.velleman.eu.
Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

